



DEPARTMENT OF
HUMAN SERVICES

Foomka Arjiga Midaysan

Ka dalbo internetka laga galayo <https://mnbenefits.mn.gov>

Arjigaan waxaa loo isticmaali karaa in lagu dalbado mid kasta oo ka mid ah barnaamijyadaan:

Supplemental Nutrition Assistance Program - SNAP (Barnaamijka Gargaarka Nafaqada Dheeradka)

SNAP waxay ka caawisaa dadka reer Minnesota ee dakhligoodu hooseeyo inay helaan cuntada ay u baahan yihiin si ay u helaan nafaqo wanaagsan iyo cunto isu dheellitiran. Haddii aad tahay 60 jir iyo ka weyn oo aad codsanayso SNAP kaliya, fadlan isticmaal Arjiga "Supplemental Nutrition Assistance Program (SNAP) Application for Seniors" ("Barnaamijka Kaalmada Nafaqada ee Dheeraadka ah (SNAP) ee loogu talagalay Waayeelka") (DHS-5223F).

Barnaamijyada kaalmada lacag caddaan ah

Barnaamijyada kaalmada lacag caddaan ah waxaa loogu talagalay qoysaska iyo shakhsiyaadka si ay u helaan baahidooda aasaasiga illaa inta ay iyaga iskood isku bixin karaan. Barnaamijyada kaalmada lacag caddaan ah waxaa ka mid ah:

- Diversionary Work Program - DWP (Barnaamijyada Shaqada ee Weecsan)
- Emergency Assistance - EA* (Gargaarka Degdegga)
- General Assistance - GA (Gargaarka Guud)
- Taageerada Guriyeynta (HS)
- Minnesota Family Investment Program - MFIP (Barnaamijka Maalgelinta Qoyska Minnesota)
- Minnesota Supplemental Aid - MSA (Barnaamijka Gargaarka Dheeraadka ee Minnesota)
- Refugee Cash Assistance - RCA (Gargaarka Lacagta Qaxootiga).

Haddii aad u bahaantahay in lagaa caawiyo kharashka daryeelka caruurta ku baxaya, hawlwadeenkaaga weydiiso sida Child Care Assistance Program (Barnaamijka Gargaarka Daryeelka Caruurta) loo dalbanayo.

Ma dooneysaa in aad caymiska Daryeelka Caafimaadka dalbatid?

MNSure kaga dalbo caymis lacagla'aan ah ama qiima jaban, Minnesota internetkeeda suuqa caymiska caafimaadka. Ka gal www.mnsure.org ama wac 855-366-7873.

Sida arjigaan loo buuxinayo

Macluumaadka arjigaan ku wada jira oo idil aqriso. Noo sheeg haddii aad dooneyso in lagugu caawiyo buuxinta arjigaan. Buuxi oo u gudub bogagga 1–13 sida ugu dhaqsiyo badan ugu dir hay'addaada. Waxa aannu ku qaban karnaa taariikhda arjigaaga la qabtay haddii aannu haysanno magacaaga, cinwaankaaga, iyo saxiixaaga (bogga 2), laakiin waxaa shardi ah in aannu helno arjiga oo dhammeystiran si aannu go'aan uga gaarno haddii lagu caawin karo.

Si arjigaaga uu ahaado mid dhammeystiran, waxaa shardi ah in aad su'aalaha oo idil ka wada jawaabto iyo macluumaadka qaarkod la caddeeyo. SNAP iyo barnaamijyada kaalmada lacag caddaan ah waxaa shardi in wareysi hawlwadeenka lala yeesho. Waxa SNAP quseeya, tan waxa ay noqon kartaa waraysi telefoon.

Si aad uga jawaabto su'aalaha xaalada guurka iyo qowmiyada, fadlan ka tixraac bogga 2 ee arjigan.

Arjigan waxa ku lifaaqan macluumaadka lagaala hadli doono ee lagula eegi doono inta waraysigu socdo. Dib u eeg boggagan waraysiga kahor oo u sheeg hawlwadeenkaaga haddii aad su'aalo ka qabto foomamkan.

Haddii aad seegto ballanta waraysiga, waa inaad dib u qabsato ballan. Haddii aad dib u qabsan waydo ballan, waxa laga yaabaa in aannu joojino ama aanaan oggolaanin nacfiyadaada.

Waxaa dhici karta in aad la imaato caddaymaha macluumaadka aad kaga warbixiso arjigan. Hawlwadeenkaaga waxaa dhici karta in uu caddaymo dheeraad ah ku weydiiyo. Waxaa dhici karta in aadan caawimaad helin illaa iyo inta aannu caddeymaha macluumaadka helayno. U soo qaado macluumaadka lagaa rabo halka u wareysiga ka dhacayo ama waxa aad macluumaadka sida ugu dhaqsiyo badan ugu dirtaa hawlwadeenka.

Waa inaad isla markaaba soo sheego isbeddelada inta codsigaagu uu sugayo.

U soo dir arjigaaga oo dhammaystiran degmadaada ama wakaaladda qabaailka ee aad degan tahay.

Dib u shahaadaynta

So wada sheeg isbadllada ka dhacay arjigaan 12kii bilood ee la soo dhaafay. Waxaa dhici karta in loo baahdo caddaynta macluumaadka la bixiyay.

Macluumaadka Layska Rabo	Barnaamij yada Lacagta Caddanka	SNAP
Arjiga kaarka aqoonsiga ama wakiilknimada rasmiga (darewalka shatigiisa, kaarka IDga gobolka, baasaboorka, iwm.)	✓	✓
Lambarrada Social Security ee dadka idil ee caawimaadda dalbanaya	✓	✓
Warqadaha Aqoonsiga Minnesota (kaarka IDga gobolka, heshiiska kirada, iwm.)	✓	✓
Dakhliga** (jeegga mushaarka, lacagta hawlgabka, iwm.) ama lacagta kasta ee qoyskaaga soo gala (shaqala'aanta, dakhliga kafalaqaadaha, iwm.). Hay'adda waxa ay hubsan doontaa dakhliga Social Security.	✓	✓
Kharashaadka guryeynta*** (rasiidka kirada/guriga, amaahda guryaha, heshiiska kirada, guryaha la kabo, iwm.)	✓	✓
Kharashka caafimaadka*** (qaansheegtooyinka daawada la qoray iyo caafimaadka, iwm.)		✓
Cilaqaadka lala leeyahay xubnaha qoyska (shahaadoyinka dhalashada, warqadaha guurka, warqadaha maxkamadda, iwm.)	✓	
Acoonada jeekinka iyo kaydka (bayaanka bangiga, akoonka dhigaalka tooska ah, Reliacard, iwm.)	✓	
Qiimaha baabuurta (baabuurta, taraagyada, mootooyinka, tareellada, kaamberka)	✓	
Qiimaha hadda ee maalgashiga/boonada, shahaadooyinka deebaajiga, dakhliga maalgashiga (bayaanada, iwm.)	✓	
Kharashyada tamarta (warqadda qoralka tamarta, qaansheegtada telefoonka, iwm.)	✓	
Caddaynta jirro ama naafonimo (warqadda qoraalka dhakhtarka, iwm.)	✓	

- * Kahor inta aadan Gargaarka Degdegga dalban, kala xariir hay'addaada waxa ku taxluqa helitaanka dhaqaalaha iyo sifooyinka u qalmidda u qaas ah.
- ** Caddeynta dakhliga 30-kii maalmood ee la soo dhaafay ama diiwaanka canshuurta dakhliga federaalka haddii aad iskaa u shaqeysato.
- *** Nacfiyadaada SNAP waxaa dhici karta in ay kordhaan haddii aad la timaaddo caddaynta kharashyadaan: masruufka caruurta ee ku baxay caruur aan kula deggenayn; kharashka guryaha; kharashyada caafimaadka (ay ku jiraan dawooyinka lagu soo qoray) ee dadka naafonimada qaba quseeya ama jira 60 sano ama ka weyn. Nacfiyadaada DWP waxaa dhici karta in ay kordhaan haddii aad la timaaddo caddaynta kharashyadaada guriga iyo tamarta (biyaha, korontada iyo kuleylka).

Macluumaad Muhiim ah

Ma shardiibaa in aad ka jawaabto su'aalaha aannu ku weydiinayno?

Shardi kuguma aha in aad macluumaadka gaarka ku ah bixiso. Ayadoon macluumaad la haysan, surtogal nooma noqonayso in aannu ku caawinno. Haddii aad si ulakac ah nagu siisay macluumaad qalad ah, waxaa dhici karta in baaritaan dhaco dacwad been abuur ahna lagugu qaado.

Diidmada ama isbaddallada

Gobolku waxaa dhici karta in uu kuu diido ama baddalo lacagta caddaanka ama gargaarka SNAP sababo la xariira macluumaadka aad arjiga ku bixisay. Gobolku waxa uu samayn karaa baddalaadyo ayadoo lagu siinanayo 10ka cisho ee ogaysiiska digniinta ah ee lacagta caddaanka iyo gargaarka SNAP. Gobolku waxa uu kuu soo diri doonaa ogaysiis qoraal ee aan ka dabamarin taariikhda hirgalinta baddalaadyada waxa la xariira gargaarka lacagta caddaanka ee aad qaadanayso ama aad ku qaadan lahayd nacfiyadaada SNAP.

Barnaamijyada gargaarka ee ku-meelgaarka

GA iyo Taageerada Guriyeyntu waa "barnaamijyada kaalmada ku meel gaarka ah." Taas macnaheedu waa inay ku caawin doonaan inta aad codsanayso nacfiyada kale. Si aad u hesho GA ama Taageerada Guriyeynta waa inaad codsato nacfiyada kale ee laga yaabo inaad u qalanto, sida Soosha Sakuuratiga ama Magdhawga Shaqaalaha. Haddii aad hesho nacfiyo kale isla muddada aad heshay GA ama Taageerada Guriyeynta, waa inaad dib u bixisaa GA iyo Taageerada Guriyeynta.

Lambarrada Social Security (SSN)

Barnaamijyada badankood, waxaa shardi kugu ah in keento lambarka Soosha Sekuuradka (SSN) ee xubin kasta ee ka mid ah xubnaha qoyska ee nacfiyada dalbanaya*. Haddii aad u baahantahay lambarka SSN waxa aannu kugu caawin karnaa sida mid lagu dalbado. Gobolku waxa uu lambarkaaga SSN uu ugu isticmaalayaa:

- Si lagu xaqiijiyo aqoosinga, laga hortago ka qaybqaadashada soo noqonaya iyo isbaddallo lagu sameeyo
- Si lagu ogaado mudnaanshaha barnaamijyada sida SNAP, nacfiga lacagta caddaanka ee qoyska, iyo barnaamijka cuntada ee dugsiga
- Waxa quseeya dib u eegyada barnaamijka iyo hantidhowrka si lagu ogaado u qalmidda qoyska, ay ku jiraan baaritaannada been abuurka
- Si lagula duwo barnaamiyada kale ama hayadaha gobolka ay kugu siyaan adeegyada qiimaha iyo qaayaha ka badan leh.

Haddii aadan ahayn qof dhalashada Maraykanka haysta iyo aad dalbanayso Refugee Cash Assistance looma baahna in aad sheegto lambarka SSN.

Codsadayaasha aan muwadiniinta ahayn

Si aad caawimo uga hesho badi barnaamijyada kaalmada dadwaynaha, waa inaad joogto Maraykanka (US) oo fasax ka haysta hay'adda socdaalka ee federaalka. Xubnaha qoyskaaga ee aan muwaaddiniinta ahayn, iyo kuwa la siiyey dhalashada Maraykanka, ee codsanaya caawimo waa inay muujiyaan caddaynta xaaladdooda socdaalka iyagoo soo bandhigaya dukumentiyada socdaalka. Waxaad u codsan kartaa oo aad caawimo u heli kartaa xubnaha kale ee qoyska, xitaa haddii aadan adigu codsanaynin ama haddii aadan u qalmin sharciga socdaalka dartii.

Xubnaha qoyskaaga ee aan muwaadinka ahayn ee codsada oo u qalma caawimada, howl-wadeenkaaga ayaa waxaa looga baahan yahay inuu ka xaqiijiyo dukumeentiyadooda socdaalka wakaalada socdaalka dawlada dhexe si loo hubiyo in dukumeentiyada aad na siiso ay sax yihiin.

Marka aad saxiixdo arjigan, waxaad na siisay ogolaansho inaanu la xiriirno hay'adaha socdaalka ee federaalka si loo xaqiijiyo dukumeentigaaga socdaalka. Haddii aadan saxiixin foomkan, xaq uma lihid inaad hesho nacfiyada dawlada. Haddii aad qaadato nacfiyada dawlada, waxay saamayn kartaa xaaladdaada muhaajirnimo. Haddii aad rabto macluumaad dheeraad ah ama aad jeclaan lahayd inaad ogaato waxa ay wakaaladu u sheegi karto ama ay waydiiso wakaalada socdaalka dawlada dhexe, la hadal shaqaalahaaga.

Muhaajirnimada

Macluumaadka idil ee muhaajirnamada ee aad na siiso waa mid gaar ah. Waxa aannu u isticmaali doonaa haddii aad caawimaad ku heli kartid. Waxa kaliya oo aan la wadaagi doonaa marka uu sharciga qorayo ama farayo.

Looma baahna in aad na siiso xalaaddaada muhaajirnimada haddii aad tahay qof:

- Qof kale ku caawinaya dalbashada kaliya
- U dalbanaya caruurtaada ama xubnaha qoyskaaga, balse aadan nafsi ahaanta u dalbanayn.

Gacanqaadka guriga iyo dadka waaweyn ee baylahan

Dagaalka iyo xadgudubka waa waxa uu qof dhahayo ama samaynayo sii uu cabsi kuu geliyo ama uu kugu xukumo. Dadka waayeeleka ah, tabar daran, naafonimada qaba, ama dad kale ku tiirsan si ay gargaarka ugu helaan waxa dhici karta in aysan awood u lahayn in ay iska difaacaan gacanqaadka ama xadgudubka guriga. Minnesota waxa ay leedahay sharci difaacaya iyo caawinaya dadka waaweyn ee baylahan ee lagu xadgudubayo ama aad awoodin in ay helaan difaaca iyo nabadgalyada ay u baahanyihiin. Sharciga ayaa caawin kara dadka waaweyn ee baylahan in ay u helaan badbaadada iyo nabadgalyada ay u baahanyihiin.


Gacanqaadka guriga

Waxii mucluumaad dheeraad ah ee gacanqaadka guriga la xariira, hawladeenkaaga weydiiso "Buug Warbixineedka Macluumaadka Gacanqaadka Guriga" ("Domestic Violence Information brochure") (DHS-3477). Haddii ay dhacdo in gacanqaadka guriga uu saamayn ku yeesho raacitaanka xeerarka barnaamijka, hawladeenkaaga la hadal. Haddii aad halis u tahay gacanqaadka guriga, caawinana u bahaantahay, wac khadka degdegga Qarameed ee Gacanqaadka Guriga (National Domestic Violence hotline) ee laga waco 1-800-799-7233; 1-800-787-3224 (TTY) ama Isbahaysiga Dumarka Lagu Xadgudbay (Minnesota Coalition for Battered Women) 866-223-1111.

Dadka waaweyn ee baylahan

Si aad uga soo warbixiso darxumeyn loo gaystay qof qaangaadh ah oo nugal soo wac Xarunta Warbixinta Xadgudubka Dadka Qaangaadhka ah ee Minnesota 844-880-1574.

* Ururinta macluumaadkan, oo ay ku jiraan lambarka sooshal sakuuratiga (SSN) ee xubin kasta oo qoyska ah, waxaa lagu ogolaaday Xeerka Food Stamp Act of 1977, sida wax laga beddelay, 7 U.S.C 2011-2036. Macluumaadka waxaa loo isticmaali doonaa in lagu go'aamiyo in qoyskaagu u qalmo ama uu sii wato inuu u qalmo ka qaybgalka Barnaamijka Cuntada. Waxaanu macluumaadkan ka xaqiijin doonaa barnaamijyo isbarbar dhig ah oo kombayutarka ah. Macluumaadkan waxaa sidoo kale loo isticmaali doonaa si loola socdo u hogaansanaanta shuruucda barnaamijka iyo maaraynta barnaamijka. Macluumaadkan waxaa laga yaabaa in loo sheego hay'adaha kale ee Federaalka iyo Gobolka si ay baaritaan rasmi ah u sameeyaan, iyo saraakiisha fulinta sharciga ujeeddada qabashada dadka ka baxsanaya sharciga. Haddii dacwo istaamka cuntada ah lagu soo oogo qoyskaaga, macluumaadka arjigan, oo ay ku jiraan dhammaan SSN-yada, waxaa loo gudbin karaa hay'adaha dawladda dhexe iyo kuwa gobolka, iyo sidoo kale wakaaladaha ururinta deynta ee gaarka ah, si ay tallaabo deyn ururin ah u qaadaan. Bixinta macluumaadka la codsaday, oo ay ku jiraan SSN-ka xubin kasta oo qoyska ahi waa ikhtiyaari. Laakiin, ku guuldareysiga bixinta SSN waxay keeni doontaa diidmada nacfiyada cuntada ee shaqsi kasta oo ku guul daraystay bixinta SSN. SSN kasta oo la bixiyo waxaa loo isticmaali doonaa oo loo sheegi doonaa si la mid ah SSN-yada xubnaha qoyska ee xaqa u leh.



Si aad macluumaadkan ugu hesho qaabab kale oo aad isticmaali karto, weydiiso shaqaalaha degmadaada. Wixii ah kaalmo dheeraad ah oo ku saabsan helitaanka loo simanyahay ee adeegyada aadanaha, la xiriir Isuduwaha ADA (Qodobka Maraykanka Naafada ah) ee degmadaada. ADA4 (2-18)

Foomka Arjiga Midaysan

Ka codso Khadka Internetka <https://mnbenefits.mn.gov>

Ha u isticmaalin arjigan in aad ku codsato caymiska daryeelka caafimaadka. Wakhtiga ugu horreeya ee SNAP (cuntada) ama gargaarka lacagta caddaanka ah ay bilaaban karaani waa taariikhda ay wakaaladu hesho arjigaaga. Waxaanu ku salayn karnaa taariikhda arjigaaga haddii aan ku hayno magacaaga, cinwaankaaga iyo saxiixaaga bogga 1. **Si arjigaagu u dhammaystirmo, ka jawaab dhammaan su'aalaha arjiga ku jira. Qof u sheeg haddii aad u baahan tahay caawimo buuxinta arjigan. Hubi inaad saxeexo oo taariikhda ku qorto arjigan bogga 1 iyo 13.**


LAMBARKA KIISKA

QOFKA 1		
MAGACA SHARCIGA AH EE CODSADAHA - MAGACA DAMBE	MAGACA KOOWAAD	MAGACA DHEXE
MAGACYADA KALE EE AAD ISTICMAASHO (magaca qoyska, naanays, iwm.)		
LAMBARKA SOOSHAAL SAKUURATIGA	TAARIKHDA DHALASHADA	JINSIGA <input type="radio"/> Lab <input type="radio"/> Dhedig
		XAALADA GUURKA* <input type="radio"/> N <input type="radio"/> M <input type="radio"/> S <input type="radio"/> L <input type="radio"/> D <input type="radio"/> W
CINWAANKA HALKA AAD KU NOOSHAY (haddii aadan cinwaan lahayn, ku qor "guri la'aan")		APT. TIRADA
MAGAALADA	GOBOLKA	ZIP CODE
CINWAANKA BOOSTADA (haddii uu ka duwanyahay ciwaanka aad ku nooshahay)		APT. TIRADA
MAGAALADA	GOBOLKA	ZIP CODE
LAMBARKA TELEFOONKA KOOWAAD	LAMBARKA TALEEFOON KALE	Ma ku nooshahay degaanka Hindida Maraykanka? <input type="radio"/> Maya <input type="radio"/> Haa – kee?
Ma u baahan tahay turjubaan? <input type="radio"/> Haa <input type="radio"/> Maya	Waa maxay luqadda aad door-bideysid in aad ku hadashid?	
Waa maxay luqadda aad door-bideysid qoraal ahaan?	FASALKA HEERKA UGU SARREEYA EE AAD DHAMAYSAY	
XILLIGII UGU DAMBEEYEE EE AAD U SOO GUURTAY MINNESOTA (mm/dd/yyyy)		
Taariikhda: _____ Meesha aad ka timid: _____		
MUWAADINIMADA <input type="radio"/> Muwaadin Maraykan ah ama u dhashay Maraykanka <input type="radio"/> Muwaadin dhalashada Maraykan la siiyey ama Waalidka ku helay Dhalashada Maraykanka <input type="radio"/> Aan ahayn muwaadin Maraykan		
XAALADDA SOCDAALKA (IMMIGRATION STATUS)		
Waa kuwee barnaamijka(barnaamijyada) aad codsanayso? <input type="checkbox"/> SNAP (cunto) <input type="checkbox"/> Barnaamijyada Lacagta kaash ah <input type="checkbox"/> Gargaarka Degdega ah <input type="checkbox"/> Midna		
Miyaad ka dalbanaysaa kaalmo lacageed Barnaamijka Taageerada Guriyeynta MN (MN Housing Support)? <input type="radio"/> Haa <input type="radio"/> Maya		
MAGACA IYO LAMBARKA ADEEG BIXIYAHA TAAGEERADA GURYAHA (haddii la garanayo)	QOWMIYADA (ikhtiyaari) Isbaanish? <input type="radio"/> Haa <input type="radio"/> Maya	
JINSIYADA** (ikhtiyaari) <input type="checkbox"/> A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> N <input type="checkbox"/> P <input type="checkbox"/> W	Ma jirtaa qof qoyskaaga ka tirsan oo uur leh? <input type="radio"/> Haa <input type="radio"/> Maya Haddii ay haa tahay, waa ayo? _____	
Miyuu qof qoyskaaga ka tirsan waligii helay gargaar lacageed, alaabo ama nacfiyada SNAP hadda ka hor? <input type="radio"/> Haa <input type="radio"/> Maya Haddii ay haa tahay, goorma: _____ Halkee? _____ Maxay? _____		

Miyaad u baahan tahay caawimo degdeg ah? Su'aalaha 1-4 ee hoose ayaa naga caawin doona inaan go'aan ka gaarno haddii aad heli karto gargaar cunto isla markaaba.

1. Dakhli intee le'eg ayaa soo galay ama qoyskaagu heli doonaa bishan? \$ _____
 1a. Ma iskaa ayaa u shaqaysta? Haa Maya
2. Intee in le'eg ayey qoyskaagu (ay ku jiraan carruurta) haystaan **lacag caddaan ah, jeeg ama kayd?**
 \$ _____
3. Immisa ayuu qoyskaagu ku bixiyaa **kirada/amaahda guryaha** bishii \$ _____
 3a. Waa maxay adeegyada aad bixiso? Kulayliyaha Qaboojiyaha Korontada Telefoonka Waxba
 3b. Miyaad heshaa kaalmada tamarta? Haa Maya
4. Ma jiraa qof qoyskaaga ka tirsan oo **soo guuray ama shaqaale beereed xilliyeed ah?** Haa Maya

Waxa aan markale eegay jawaabahayga waxaana rumaysanahay in ay yihiin run iyo sax marka aan kaashado garashayda u sarraysa.

SAXIISA CODSADAHA AMA WAKIILKA IDMAN	TAARIKHDA	AGENCY/TRIBAL SIGNATURE	DATE RECEIVED
			
<p>*Xaaladda guurka (dooro mid) N = Weligii guursan M = Xaasle xaaska la deggan S = Kala maqan (isqaba, kala deggan) L = Sharci ku kala tegay D = La furay W = Carmalowday</p>			
<p>**Asalka: (kuwa ku taxluuqa dooro) A = Aasiyaan B = Madow ama Maraykanka Madow N = Hindida Maraykanka/U Dhashay Alaska P = Deggan Jasiiradaha Baasifiga/U Dhashay Hawaaii W = Caddaan</p>			

Waa sidee xaaladaada meesha aad ku nooshahay? (ikhtiyaari)

- | | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Guri aad iska leedahay; kireysi, amaahda guriga ama qof la deggan
<input type="checkbox"/> Shaltarka xaaladaha degdegga ah
<input type="checkbox"/> Isbitaal, xarunta daaweynta, xarunta daroogo ka saaritaanka ama rugta xanaanada (nursing home)
<input type="checkbox"/> Meel aan loogu talagalin guryeyn (meel kasta oo banaanka ah, gaari, dhisme la dayacay, ama bas/tareen/garoonka diyaaradaha) | <input type="checkbox"/> Qoyska/asxaabta dhaqaale xumo awgeed
<input type="checkbox"/> Adeeg bixiyaha - daryeelka korinta ku meelgaarka a (foster care), guri kooxeed (group home)
<input type="checkbox"/> Jeel, xabsi ama xarun lagu xabbiso carruurta
<input type="checkbox"/> Hoteel ama moteel
<input type="checkbox"/> Wax kale: _____ |
|---|--|

Macluumaadka ku saabsan qoraallada taleefanka iyo emailada

Waxda Adeegyada Aadanuhu waxay kugu martiqaadaysaa inaad hesho xiriirada eletrooniga ah ee ku saabsan nacfiyada iyo khayraadka aad heli karto. Marka aad doorato haa, waxaad ogolaatay inaad hesho xiriirada elegtaroonig ah oo aad ogolaatay xeerarka iyo shuruudaha DHS iyo xeerarka qarsoodi ahaanshaha. Qiimaha fariinta iyo khadka ayaa laga yaabaa in lagugu soo dallaco. Inta jeer ee fariintu kuu soo dhacayso way kala duwan tahay. Xeerarka iyo shuruudaha oo ku jira <https://mn.gov/dhs/text-economic-assistance>. Xeerka Asturnaanta oo ku jira <https://edocs.dhs.state.mn.us/lfserver/Public/DHS-3979-ENG>.

Miyaad ogoshahay in lagugula soo xiriiro qoraalka taleefanka?

Maya Haa – nambarkii ayaa lagu soo diri karaa qoraallada? _____

Miyaad ogoshahay in lagugula soo xiriiro email ahaan?

Maya Haa – ciwaankee emailka: _____

AGENCY USE: MEMB, MEMI, TYPE, PROG, IMIG, SPON			
Eligible for expedited SNAP?	<input type="radio"/> Yes <input type="radio"/> No	Intends to reside in MN?	<input type="radio"/> Yes <input type="radio"/> No
Same-day interview offered?	<input type="radio"/> Yes <input type="radio"/> No	Declined?	<input type="radio"/> Yes <input type="radio"/> No
Next-day interview offered?	<input type="radio"/> Yes <input type="radio"/> No	Declined?	<input type="radio"/> Yes <input type="radio"/> No
_____ children	_____ adults	Does person have sponsor?	<input type="radio"/> Yes <input type="radio"/> No
		Verification:	<input type="radio"/> requested <input type="radio"/> attached

Dad dheeraad ah

Qor liistada dadka wada deggan gurigaaga xitaa haddii aadan ayaga waxba u dalban iyo/ama in qofka aannu gargaar codsan. Xeerarka barnaamijka ayaa faraya in dadka qaarkood ay nacfiga wada qaataan. Waa in aad qorto lambarka Social Security **kaliya** ee dadka gargaarka dalbanaya. Haddii uu jiro qof qoyskaaga ka tirsan ee isticamaala magac kale (magaca guurka ka horreeyay, naynaas, iwm.) qor magaca (magacyada) oo gali bokisyada hoose ee MAGACYADA KALE. **Listada sidaan u qor:** Magaca xaaskaaga/seygaaga, magacyada kale ee dadka waaweyn, caruurta, dadka kale oo idil, qof kasta ee si kumeelgaar guriga uga maqan. Su'aalaha ASALKA DHAQAMEED iyo ASALKA waa kuwo qiyaar ah saamaynna kuma yeelanayaan xaq u yeelashadaada iyo heerka nacfiyadaada. Sababta aad kuu weydiinayno macluumaadkaan ayaa in aan xaqijiiinno in nacfiyada barnaamijku lagu qaybiyo ayaadoon la eegay asalka, midabka, ama asalka qarameed.

QOFKA 2			
MAGACA SHARCIGA AH - MAGACA DAMBE	MAGACA KOOWAAD	MAGACA DHEXE	
MAGACYADA KALE	LAMBARKA SOOSHAAL SAKUURATIGA	TAARIKHDA DHALASHADA	JINSIGA <input type="radio"/> Lab <input type="radio"/> Dhedig
WAXA AAD ISU TIHIIN	XAALADA GUURKA* <input type="radio"/> N <input type="radio"/> M <input type="radio"/> S <input type="radio"/> L <input type="radio"/> D <input type="radio"/> W	FASALKA HEERKA UGU DAMBEEYAY EE AAD DHAMAYSAY	
XILLIGII UGU DAMBEEYAY EE AAD U SOO GUURTAY MINNESOTA Taariikhda (mm/dd/yyyy): _____ Meesha aad ka timid: _____			
MUWAADINIMADA <input type="radio"/> Muwaadin Maraykan ah ama u dhashay Maraykanka <input type="radio"/> Muwaadin dhalashada Maraykan la siiyey ama Waalidka ku helay Dhalashada Maraykanka <input type="radio"/> Aan ahayn muwaadin Maraykan			
XAALADDA SOCDAALKA (IMMIGRATION STATUS)		QOWMIYADA (ikhtiyaari) Isbaanish? <input type="radio"/> Haa <input type="radio"/> Maya	
WAA KUWEE BARNAAMIJKA(BARNAAMIJYADA) UU QOFKANI CODSANAYAA? <input type="checkbox"/> SNAP (cunto) <input type="checkbox"/> Barnaamijyada Lacagta kaash ah <input type="checkbox"/> Gargaarka Degdega ah <input type="checkbox"/> Midna		JINSIYADA** (ikhtiyaari) <input type="checkbox"/> A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> N <input type="checkbox"/> P <input type="checkbox"/> W	
AGENCY USE: MEMB, MEMI, TYPE, PROG, IMIG, SPON			
Intends to reside in MN?	<input type="radio"/> Yes <input type="radio"/> No	RELATIONSHIP VERIFICATION	IMMIGRATION VERIFICATION
Does person have sponsor?	<input type="radio"/> Yes <input type="radio"/> No	<input type="radio"/> requested <input type="radio"/> attached	<input type="radio"/> requested <input type="radio"/> attached

QOFKA 3							
MAGACA SHARCIGA AH - MAGACA DAMBE		MAGACA KOOWAAD		MAGACA DHEXE			
MAGACYADA KALE		LAMBARKA SOOSHAAL SAKUURATIGA		TAARIKHDA DHALASHADA		JINSIGA <input type="radio"/> Lab <input type="radio"/> Dhedig	
WAXA AAD ISU TIHIIN		XAALADA GUURKA* <input type="radio"/> N <input type="radio"/> M <input type="radio"/> S <input type="radio"/> L <input type="radio"/> D <input type="radio"/> W		FASALKA HEERKA UGU DAMBEEYAY EE AAD DHAMAYSAY			
XILLIGII UGU DAMBEEYAY EE AAD U SOO GUURTAY MINNESOTA Taariikhda (mm/dd/yyyy): _____ Meesha aad ka timid: _____							
MUWAADINIMADA <input type="radio"/> Muwaadin Maraykan ah ama u dhashay Maraykanka <input type="radio"/> Muwaadin dhalashada Maraykan la siiyey ama Waalidka ku helay Dhalashada Maraykanka <input type="radio"/> Aan ahayn muwaadin Maraykan							
XAALADDA SOCDAALKA (IMMIGRATION STATUS)						QOWMIYADA (ikhtiyaari) Isbaanish? <input type="radio"/> Haa <input type="radio"/> Maya	
WAA KUWEE BARNAAMIJKA(BARNAAMIJYADA) UU QOFKANI CODSANAYAA? <input type="checkbox"/> SNAP (cunto) <input type="checkbox"/> Barnaamijyada Lacagta kaash ah <input type="checkbox"/> Gargaarka Degdega ah <input type="checkbox"/> Midna						JINSIYADA** (ikhtiyaari) <input type="checkbox"/> A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> N <input type="checkbox"/> P <input type="checkbox"/> W	
AGENCY USE: MEMB, MEMI, TYPE, PROG, IMIG, SPON							
Intends to reside in MN? <input type="radio"/> Yes <input type="radio"/> No		Does person have sponsor? <input type="radio"/> Yes <input type="radio"/> No		RELATIONSHIP VERIFICATION <input type="radio"/> requested <input type="radio"/> attached		IMMIGRATION VERIFICATION <input type="radio"/> requested <input type="radio"/> attached	

QOFKA 4							
MAGACA SHARCIGA AH - MAGACA DAMBE		MAGACA KOOWAAD		MAGACA DHEXE			
MAGACYADA KALE		LAMBARKA SOOSHAAL SAKUURATIGA		TAARIKHDA DHALASHADA		JINSIGA <input type="radio"/> Lab <input type="radio"/> Dhedig	
WAXA AAD ISU TIHIIN		XAALADA GUURKA* <input type="radio"/> N <input type="radio"/> M <input type="radio"/> S <input type="radio"/> L <input type="radio"/> D <input type="radio"/> W		FASALKA HEERKA UGU DAMBEEYAY EE AAD DHAMAYSAY			
XILLIGII UGU DAMBEEYAY EE AAD U SOO GUURTAY MINNESOTA Taariikhda (mm/dd/yyyy): _____ Meesha aad ka timid: _____							
MUWAADINIMADA <input type="radio"/> Muwaadin Maraykan ah ama u dhashay Maraykanka <input type="radio"/> Muwaadin dhalashada Maraykan la siiyey ama Waalidka ku helay Dhalashada Maraykanka <input type="radio"/> Aan ahayn muwaadin Maraykan							
XAALADDA SOCDAALKA (IMMIGRATION STATUS)						QOWMIYADA (ikhtiyaari) Isbaanish? <input type="radio"/> Haa <input type="radio"/> Maya	
WAA KUWEE BARNAAMIJKA(BARNAAMIJYADA) UU QOFKANI CODSANAYAA? <input type="checkbox"/> SNAP (cunto) <input type="checkbox"/> Barnaamijyada Lacagta kaash ah <input type="checkbox"/> Gargaarka Degdega ah <input type="checkbox"/> Midna						JINSIYADA** (ikhtiyaari) <input type="checkbox"/> A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> N <input type="checkbox"/> P <input type="checkbox"/> W	
AGENCY USE: MEMB, MEMI, TYPE, PROG, IMIG, SPON							
Intends to reside in MN? <input type="radio"/> Yes <input type="radio"/> No		Does person have sponsor? <input type="radio"/> Yes <input type="radio"/> No		RELATIONSHIP VERIFICATION <input type="radio"/> requested <input type="radio"/> attached		IMMIGRATION VERIFICATION <input type="radio"/> requested <input type="radio"/> attached	

QOFKA 5			
MAGACA SHARCIGA AH - MAGACA DAMBE	MAGACA KOOWAAD	MAGACA DHEXE	
MAGACYADA KALE	LAMBARKA SOOSHAAL SAKUURATIGA	TAARIKHDA DHALASHADA	JINSIGA <input type="radio"/> Lab <input type="radio"/> Dhedig
WAXA AAD ISU TIHIIN	XAALADA GUURKA* <input type="radio"/> N <input type="radio"/> M <input type="radio"/> S <input type="radio"/> L <input type="radio"/> D <input type="radio"/> W	FASALKA HEERKA UGU DAMBEEYAY EE AAD DHAMAYSAY	
XILLIGII UGU DAMBEEYAY EE AAD U SOO GUURTAY MINNESOTA Taariikhda (mm/dd/yyyy): _____ Meesha aad ka timid: _____			
MUWAADINIMADA <input type="radio"/> Muwaadin Maraykan ah ama u dhashay Maraykanka <input type="radio"/> Muwaadin dhalashada Maraykan la siiyey ama Waalidka ku helay Dhalashada Maraykanka <input type="radio"/> Aan ahayn muwaadin Maraykan			
XAALADDA SOCDAALKA (IMMIGRATION STATUS)		QOWMIYADA (ikhtiyaari) Isbaanish? <input type="radio"/> Haa <input type="radio"/> Maya	
WAA KUWEE BARNAAMIJKA (BARNAMIJYADA) UU QOFKANI CODSANAYAA? <input type="checkbox"/> SNAP (cunto) <input type="checkbox"/> Barnamijyada Lacagta kaash ah <input type="checkbox"/> Gargaarka Degdega ah <input type="checkbox"/> Midna		JINSIYADA** (ikhtiyaari) <input type="checkbox"/> A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> N <input type="checkbox"/> P <input type="checkbox"/> W	
AGENCY USE: MEMB, MEMI, TYPE, PROG, IMIG, SPON			
Intends to reside in MN? <input type="radio"/> Yes <input type="radio"/> No Does person have sponsor? <input type="radio"/> Yes <input type="radio"/> No		RELATIONSHIP VERIFICATION <input type="radio"/> requested <input type="radio"/> attached	IMMIGRATION VERIFICATION <input type="radio"/> requested <input type="radio"/> attached

Haddii aad ka badantihiin 5 qof, buuxi DHS-5223S ama ku lifaaq xaashi gooni ah.

Qoyskaaga warbixin naga sii. (Su'aalaha hoose oo idil ka jawaab.)

1. **Qof kasta oo qoyskaaga** ka tirsan miyuu kula soo gataa, kula samaystaa ama kula cunaa cuntada?

Haa Maya

AGENCY USE: EATS
<input type="checkbox"/> Confirmed response
VERIFICATION: <input type="radio"/> requested <input type="radio"/> attached

2. **Ma jiraa qof** qoyska ka tirsan, oo 60 jir ah ama ka weyn ama naafo ah, oo aan awoodin inuu soo iibsado ama samaysto cuntada naafonimo darteed?

Haa Maya

AGENCY USE: EATS
<input type="checkbox"/> Confirmed response
VERIFICATION: <input type="radio"/> requested <input type="radio"/> attached

3. Qoyskaaga **qofna** miyuu iskuul dhigtaa?

Haa Maya

AGENCY USE: SCHL
<input type="checkbox"/> Confirmed response
VERIFICATION: <input type="radio"/> requested <input type="radio"/> attached

4. Ma jiraa **qof** qoyskaaga ka tirsan oo si ku meel gaar ah uga maqan gurigaaga?
(tusaale ahaan: fasax, daryeelka korinta ku meelgaarka ah, daaweyn, cusbitaal, shaqo raadis)

Haa Maya

AGENCY USE: REMO
<input type="checkbox"/> Confirmed response
VERIFICATION: <input type="radio"/> requested <input type="radio"/> attached

5. **Qofna** miyuu yahay indhoole, ama ma jiraa qof qaba xaalad caafimaad oo jireed ama maskaxeed oo xaddidaysa awoodda shaqo ama qabsashada hawl maalmeedka?

Haa Maya

AGENCY USE: DISA, EMPS, PBEN, UNEA, WREG
<input type="checkbox"/> Confirmed response
VERIFICATION: <input type="radio"/> requested <input type="radio"/> attached

6. Ma jiraa **qof** aan awoodin inuu shaqeeyo sababo aan ahayn jirro ama naafonimo?

Haa Maya

AGENCY USE: EMPS, WREG

Confirmed response

VERIFICATION: requested attached

7. Dhammaan carruurta da'doodu ka yar tahay 19 sano miyey labadooda waalidba guriga deganyihiin?

Haa Maya

AGENCY USE: INFC/CSIA, ABPS

Confirmed response

VERIFICATION: requested attached

Dakhli nooc ee ah aad leedahay? (Ka jawaab dhammaan su'aalaha hoose.)

8. 60-kii maalmood ee la soo dhaafay miyuu qoyska **qofna**:

Calaamadee dhammaan kuwa khuseeya:

- Joojiyey shaqada ama ka tagey shaqada?
- Miyuu diidey shaqo la siiyey?
- Miyuu codsaday in uu shaqeeyo saacado yar?
- Miyuu sameeyey mudaaharaad shaqo joojin?

AGENCY USE: STWK, STRK, PBEN

Confirmed response

ELIGIBLE FOR GOOD CAUSE: Yes No

VERIFICATION: requested attached

FAAHFAAHINO DHEERAAD AH

9. Ma jiraa **qof** qoyska ka tirsan oo shaqo haystay ama iskii u shaqaystay 12kii bilood ee la soo dhaafay?

Haa Maya

SNAP keliya ayaa loogu talagalay: Ma jiraa qof qoyska ka tirsan oo shaqo haystay ama iskii u shaqaystay 36kii bilood ee la soo dhaafay?

Haa Maya

AGENCY USE: JOBS, SPON

Confirmed response

VERIFICATION: requested attached

10. Miyuu jiraa **qof** qoyska ka tirsan oo haysta shaqo ama filanaya inuu dakhli ka helo shaqo bishan ama bisha soo socota? **Keen ama soo dir caddayn.**

Haa Maya

Haddii ay haa tahay:

MAGACA SHAQAALAHA	
MUSHAHARKA SAACADDA	IMISA SAACADOOD AYAAD SHAQAYSAA ISBUUCII
MAGACA LOO SHAQEYAH/A/GANACSIGA	
MAGACA SHAQAALAHA	
MUSHAHARKA SAACADDA	IMISA SAACADOOD AYAAD SHAQAYSAA ISBUUCII
MAGACA LOO SHAQEYAH/A/GANACSIGA	

AGENCY USE: JOBS, STIN, SPON

Confirmed response

VERIFICATION: requested attached

HOW OFTEN PAID: Daily Weekly

Biweekly Semi-monthly Other

Xasuusin: Ku dar dakhliga kaa soo gala Shaqada Barashada iyo tababarka shaqada ee lacagta leh. Ku dar nacfiyada bilaashka ah ama kharashyada shaqada loo dhimay (hoyga, cuntada, dharka, iwm.).

11. Miyuu jiraa **qof** qoyska ka tirsan oo iskii u shaqaysta ama miyuu qofna filanaya inuu dakhli ka helo iskaa u shaqaysiga bishan ama bisha soo socota? **Keen ama soo dir caddayn.**

Haa Maya

Haddii ay haa tahay:

DAKHLIGA GUUD EE BISHA

AGENCY USE: BUSI, RBIC, SPON
<input type="checkbox"/> <i>Confirmed response</i>
<input type="radio"/> 50% <input type="radio"/> taxable
VERIFICATION: <input type="radio"/> requested <input type="radio"/> attached

Tusaalooyin:

- libka alaabta
- Jidka geynta wargaysyada
- Kirada guryaha
- Barnaamijka Kaydka Ilaalinta (CRP)
- Xannaanada maalinlaha ee guriga
- Darawal
- Adeegyada shakhsi ahaaneed
- Beeraha
- Qolka la dego/Qolalka la dego ee cuntada wata
- Wax kale

12. Miyaad filaysaa wax isbedel ah oo ku yimaada dakhliga, kharashaadka ama saacadaha shaqada?

Haa Maya

AGENCY USE: BUSI, JOBS, WKEX
<input type="checkbox"/> <i>Confirmed response</i>
VERIFICATION: <input type="radio"/> requested <input type="radio"/> attached

Qofka Koowaad ee Shaqeeya (PWE)

qoysaska SNAP (cuntada) ee carruurta leh waa inay qofka ay rabaan u magacaabaan Qofka Koowaad ee Shaqeeya (PWE). Qof kasta oo qaangaar ah oo ka tirsan qoyskaaga SNAP ayaa noqon karaa PWE. La hadal Hawlwadeenkaaga kahor inta aanad magacaabin SNAP PWE.

PWE LOO QOONDEEYAY	SAXIIXA CODSADAHA
--------------------	-------------------

13. Ma jiraa **qof** qoyska ka tirsan oo codsaday ama qaata mid ka mid ah noocyada dakhliga ee soo socda?

Keen ama soo dir caddayn.

AGENCY USE: PBEN, UNEA, SPON
<input type="checkbox"/> <i>Confirmed response</i>
VERIFICATION: <input type="radio"/> requested <input type="radio"/> attached

Sooshal Sakuuritiga (RSDI)**	<input type="radio"/> Haa <input type="radio"/> Maya	\$	Intee jeer?
Dakhliga Kabidda Bulshada (SSI)**	<input type="radio"/> Haa <input type="radio"/> Maya	\$	Intee jeer?
Naafada howl-gabka ciidamada (VA)	<input type="radio"/> Haa <input type="radio"/> Maya	\$	Intee jeer?
Caymiska Shaqa la'aanta	<input type="radio"/> Haa <input type="radio"/> Maya	\$	Intee jeer?
Magdhowga Shaqaalaha	<input type="radio"/> Haa <input type="radio"/> Maya	\$	Intee jeer?
Nacfiyada hawlgabka shaqada	<input type="radio"/> Haa <input type="radio"/> Maya	\$	Intee jeer?
Lacag siinta qabaa'ilka	<input type="radio"/> Haa <input type="radio"/> Maya	\$	Intee jeer?
Masruufka caruurta ama masruufka xaaska	<input type="radio"/> Haa <input type="radio"/> Maya	\$	Intee jeer?
Dakhliga kale ee aan la kasban (dakhliga maalgashiga, hadiyadaha, khamaarka, iwm.)	<input type="radio"/> Haa <input type="radio"/> Maya	\$	Intee jeer?

**Wakaaladu waxay kuu xaqiijin doontaa dakhligan.

14. Miyuu jiraa **qof** qoyska ka tirsan oo haysta ama filanaya inuu helo wax amaah ah, deeq waxbarasho ama deeq waxbarasho iskuulka uu dhigto?

Keen ama soo dir caddayn.

Haa Maya

AGENCY USE: STIN
<input type="checkbox"/> <i>Confirmed response</i>
VERIFICATION: <input type="radio"/> requested <input type="radio"/> attached

Kharashyo nooc ee ah ayaad bixisaa? (Ka jawaab dhammaan su'aalaha hoose.)

15. Qoyskaagu ma bixiyaa kharashyada guriga ee soo socda? Fadlan u calaamadee haa ama maya mid kasta. **Keen ama soo dir caddayn.**

Kirada (ay ku jirto kirada guriga moobeelka ah)	<input type="radio"/> Haa <input type="radio"/> Maya
Amaahda/heshiiska bixinta deynta guriga	<input type="radio"/> Haa <input type="radio"/> Maya
Kharashyada ururka	<input type="radio"/> Haa <input type="radio"/> Maya
Caymiska mulkiilaha guriga (haddii aan lagu darin amaahda guryaha)	<input type="radio"/> Haa <input type="radio"/> Maya
Qolka iyo/ama qolka iyo cuntada	<input type="radio"/> Haa <input type="radio"/> Maya
Canshuuraha guryaha (haddii aan lagu darin amaahda guryaha)	<input type="radio"/> Haa <input type="radio"/> Maya

15a. Miyaad heshaa kabida kirada (tusaale: Section 8)? Haa Maya

AGENCY USE: SHEL, EATS
<input type="checkbox"/> Confirmed response
VERIFICATION: <input type="radio"/> requested <input type="radio"/> attached

16. Qoyskaagu ma bixiyaa kharashyada adeegyada soo socda wakhtina sanadka dhexdiisa, **oo ay ku jiraan kharashyada xilliyeed?** Fadlan u calaamadee haa ama maya mid kasta. **Keen ama soo dir caddayn.**

Kululaynta	<input type="radio"/> Haa <input type="radio"/> Maya
Biyaha iyo bulaacada	<input type="radio"/> Haa <input type="radio"/> Maya
Taleefanka/taleefanka gacanta	<input type="radio"/> Haa <input type="radio"/> Maya
Qaboojiyaha	<input type="radio"/> Haa <input type="radio"/> Maya
Korontada	<input type="radio"/> Haa <input type="radio"/> Maya
Qaadista qashinka	<input type="radio"/> Haa <input type="radio"/> Maya

16a. Adiga ama qof ka mid ah qoyskaagu ma helay gargaarka korantada/tamarta oo ka badan \$20 12kii bilood ee la soo dhaafay?
 Haa Maya

AGENCY USE: ACUT, HEST
<input type="checkbox"/> Confirmed response
VERIFICATION: <input type="radio"/> requested <input type="radio"/> attached

17. Adiga ama qof kale oo kula nool miyuu bixiyaa kharashka daryeelka ilmo (caruur) sababtoo ah adiga ama iyaga ayaa shaqeeya, shaqo raadinaya ama iskuul dhigta? Barnaamijka Gargaarka Daryeelka Caruurta ayaa laga yaabaa in uu kaa caawiyo bixinta kharashka daryeelka carruurta. Weydii howl-wadeenkaaga sida loo codsado Barnaamijka Gargaarka Daryeelka Caruurta.
 Haa Maya

AGENCY USE: DCEX
<input type="checkbox"/> Confirmed response
VERIFICATION: <input type="radio"/> requested <input type="radio"/> attached

18. Adiga ama qof kale oo kula nool miyuu bixiyaa kharashka daryeelka qof weyn oo jirran ama naafo ah sababtoo ah adiga ama iyaga ayaa shaqeeya, shaqo raadinaya ama iskuul dhigta?
 Haa Maya

AGENCY USE: DCEX
<input type="checkbox"/> Confirmed response
VERIFICATION: <input type="radio"/> requested <input type="radio"/> attached

19. Miyuu jiraa qof qoyska ka mid ah oo bixiya masruufka caruurta oo ay maxkamadu amartay, masruufka xaaska, masruufka daryeelka carruurta, taageerada caafimaadka ama wax ku biiriya qof canshuur ahaan ku tiirsan oo aan ku noolayn gurigaaga?
 Haa Maya

AGENCY USE: COEX
<input type="checkbox"/> Confirmed response
VERIFICATION: <input type="radio"/> requested <input type="radio"/> attached

20. Waxaa loogu talagalay SNAP keliya: Ma jiraa qof qoyska ka tirsan oo haysto kharashyo/deyn caafimaad? Si aad u hesho uga jaritaanka caafimaad waa inaad keento caddaynta dhammaan biilasha caafimaadka ee uu galay qof kasta oo **qoyskaaga ka tirsan oo naafo ah ama 60 jir ah ama ka weyn. Ha keenin** biilasha caafimaadka ee uu bixinayo barnaamij kale oo daryeel caafimaad, caymis ama qof aan kula noolayn.

Haa Maya

AGENCY USE: FMED
<input type="checkbox"/> Confirmed response
VERIFICATION: <input type="radio"/> requested <input type="radio"/> attached

Maxaad adigu mulkiileheeda tahay? (Ka jawaab dhammaan su'aalaha hoose.)

21. Ma jiraa qof qoyska ka tirsan oo leh mid ka mid ah kuwan soo socda? Keen ama soo dir caddayn. **Keen ama soo dir caddayn.**

Lacag Kaash ah	<input type="radio"/> Haa <input type="radio"/> Maya
Akoonada bangiga (keydka, jeekinka, kaarka deynta, iwm.)	<input type="radio"/> Haa <input type="radio"/> Maya
Kaarka lacag bixinta elektarooniga ah (Reliacard, Direct Express, iwm.)	<input type="radio"/> Haa <input type="radio"/> Maya
Kaydka, curaarta, gunnada, 401K, iwm.	<input type="radio"/> Haa <input type="radio"/> Maya
Baabuurta (baabuurta, taraagyada, mootooyinka, kaamberka, tareellada)	<input type="radio"/> Haa <input type="radio"/> Maya

AGENCY USE: CASH, CARS, ACCT, REST, SECU, SPON
<input type="checkbox"/> Confirmed response
EFT OFFERED? <input type="radio"/> Yes <input type="radio"/> No
VERIFICATION: <input type="radio"/> requested <input type="radio"/> attached

22. Waxaa loogu talagalay barnaamijyada Lacagta caddaanka ah oo keliya: Ma jiraa qof qoyska ka tirsan oo bixiyay, iibiyay ama wax ku bedeshay wax qiimo leh **12 bilood ee la soo dhaafay?** (Tusaale ahaan: Lacag caddaan ah, akoon' bangiga, kaydka, curaarta, baabuurta)

Haa Maya

AGENCY USE: TRAN
<input type="checkbox"/> Confirmed response
VERIFICATION: <input type="radio"/> requested <input type="radio"/> attached

Macluumaad kale (ka jawaab su'aalaha hoose.)

23. Dib-u-xaqiijinta kaliya: Ma jiraa qof u soo guuray ama ka guuray gurigaaga 12 bilood ee la soo dhaafay?

Haa Maya

AGENCY USE: ADME, REMO
<input type="checkbox"/> Confirmed response
VERIFICATION: <input type="radio"/> requested <input type="radio"/> attached

24. Waxaa loogu talagalay kaalmada Dheeraadka ah ee Minnesota oo keliya: Ma jiraa qof qoyska ka tirsan oo bixiya mid ka mid ah kharashyadan soo socda?

Khidmadaha lacag bixinta wakiilka	<input type="radio"/> Haa <input type="radio"/> Maya
Kharashyada masuulka ama ilaaliyaha	<input type="radio"/> Haa <input type="radio"/> Maya
Cunto gaar ah oo caafimaad ahaan loogu soo qoray	<input type="radio"/> Haa <input type="radio"/> Maya
Qiimaha guriyeynta oo sarreeya	<input type="radio"/> Haa <input type="radio"/> Maya

AGENCY USE: DIET, PDED
<input type="checkbox"/> Confirmed response
VERIFICATION: <input type="radio"/> requested <input type="radio"/> attached

Waxaad u ogolaan kartaa qof kale inuu:

- In uu kuu buuxiyo foomamka oo kaaga codso hay'adda caawimo
- In uu la xiriiro wakaalada
- In uu helo ogeysiisyada iyo macluumaadka la xiriira kiiskaaga
- In uu helo nacfiyada SNAP oo cunto kuugu soo iibiyo akoonkaaga Wareejinta Nacfiyada Elektarooniga ah (EBT).

Wax hal qof ka badan ayaad weydiisan kartaa in uu kaa caawiyo shayada kor ku xusan. Qofka aad u magacawday in uu ku metelo waxa uu noqon karaa saaxiib, qaraabo, xirfadle lagu kalsoon yahay oo kuu matalaya magacaaga, qof ay maxkamad magacawday, ama qof aad awood wakiilnimada siisay. Qofkan ama dadkan adiga ayay kuu danaynayaan illaa aad adiga hawlwadeenkaaga ka codsato in la joojiyo. Hawlwadeenkaaga weydiiso wixii macluumaad dheeraada ee wakiilka rasmiga ku saabsan. **Dadka idman oo idil waa in ay saxiixaan bogga dambe ee arjigaan.**

QOFKA 1 EE LOO IGMADAY			
WAXAAN RABAA QOFKA LA MAGACAABAY IN UU: <input type="checkbox"/> Buuxiyo foomamka <input type="checkbox"/> In uu helo ogeysiisyo <input type="checkbox"/> In uu helo oo isticmaalo nacfiyadayda SNAP <input type="checkbox"/> In uu xiriir/wada hadal la sameeyo	MAGACA	WAXA AAD ISU TIHIIN	LAMBARKA TELEFOONKA
	CINWAANKA		
	MAGAALADA	GOBOLKA	ZIP CODE

QOFKA 2 EE LOO IGMADAY			
WAXAAN RABAA QOFKA LA MAGACAABAY IN UU: <input type="checkbox"/> Buuxiyo foomamka <input type="checkbox"/> In uu helo ogeysiisyo <input type="checkbox"/> In uu helo oo isticmaalo nacfiyadayda SNAP <input type="checkbox"/> In uu xiriir/wada hadal la sameeyo	MAGACA	WAXA AAD ISU TIHIIN	LAMBARKA TELEFOONKA
	CINWAANKA		
	MAGAALADA	GOBOLKA	ZIP CODE

*Kaliya hal wakiil oo idman ayaa heli kara oo isticmaali kara nacfiyada SNAP isagoo matalaya codsadhaha.

Mas'uulka sharciga ah

Miyaad leedahay ilaaliyaha ama ilaaliye sharci ah, ama ma jirtaa qof leh awooda wakiilnimo? Haa Maya

Haddii ay haa tahay:

MAGACA QOFKA OO BUUXA	HAY'ADA	
MIYAAD BIXINAYSAA KHIDMAD? <input type="radio"/> Haa <input type="radio"/> Maya	HADDII HAA TAHAY, IMISA	INTEE JEER?

Ku soo lifaaq nuqullada dukumentiyada sharciga ah.

Caawimo kale

Hadda ma waxaad caawimo ka heshaa shaqaalaha bulshada ama hay'ad adeega bulshada? Haa Maya

Ma jiraa qof qoyska ka tirsan oo hadda ama horay uga mid ahaa ciidanka? Haa Maya

Ma u baahan tahay in lagaa caawiyo u gudbinta meelo kale (tusaale, rugaha raashinka, guriyeynta, gaadiidka)?
 Haa Maya

Ma rabtaa inaad isdiiwaangeliso si aad u codayso ama in aad cusboonaysiiso diiwaangelintaada? Haa Maya

Digniinta ciqaabta iyo su'aalaha mudnaanta leh

Haddii aad nacfiyada lacag caddaan ah ama SNAP qaadatid, waa in aad raacdid xeerarka hoos ku qoran.

- **Macluumaad been ah ha bixin** ama ha qararin macluumaad si aad u sii qaadato nacfiyada lacag caddaan. Haddii aad qaadatid lacag caddaan ah ama SNAP iyo aad bixiso macluumaad been ah ama qariso macluumaad **aqoonsigaaga** iyo **degganaanshaha** si aad isku waqti ku qaadatid nacfiyo badan, waxaa dhici karta in 10 sano lagu diido.
- **Ganacsi ha gayn ama ha iibin** nacfiyada SNAP, kaarka xaawiladda nacfiga (EBT) lagu galo ama kaarka xubinnimada caafimaadka. **lib geynta ama iibinta nacfiyada lagu qiimeeyay \$500 waxay sababi kartaa u qalimid la'aan joogto ah.**
- **Ha u isticmaalin nacfiyada lacagta caddaanka ama SNAP in aad ku iibsato wax aan loo fasaxin**, sida khamriga iyo tubaakada/sigaarka.
- **Ha isticmaalin kaararka EBT ee qof kale si aad** nacfiyada lacag caddaan ah ama SNAP ugu qaadid qoyskaaga.

Gobolka waxa uu xayiraad ku soo rogi karaa xubin kasta ee qoska ee jabiya xeerarka. Xayiraadda waxay socon kartaa illa hal sano been-abuurka koobaad, laba sano been-abuur labaad, been-abuurka saddexaad wuxu soconayaa abidkiis. Lagaa mamnuuco MFIPda sababo ah xeerka oo la jabiyay awgeed waxaa la lagu xisaabi karaa xadka waqtigaaga 60 bilood ee soo socda.

Waxaa kaloo laguugu qaadi karaa dambi khiyaamo haddii aad xeerarka jabiso iyo ganaax iyo ciqaabo kale oo lagu saaro. Ganaaxa ugu badan waa \$250,000 ama lagu xiro illaa 20 sano, ama labadaba.

Digniinaha gaarka ee ku saabsan ciqaabta SNAP: Haddii maxkamad federaal, gobol ama maxkamad degmo adiga kugu hesho ama xubin dadka guriga inuu bixinayay ama qaadanayay nacfiyada SNAP si uu wax ugu baddasho:

- **Waxyaabaha aan la oggolayn**, xubnaha guriga waxaa laga mamnuuci karaa in ay qaataan SNAP 24 bilood marka uu dhaco dambiga koobaadao iyo si joogto ah dambiga labaad.
- **Hubka qoryaha, rasaasta ama waxyaabaha qaxa**, xubnaha guriga waxaa laga mamnuuci karaa SNAP si joogto ah.

Haddii aad qirato in aad gashay fal dambi culus 10kii sano ee u da mbeeyay, hay'adda degmadu waxay codsan kartaa in lagaa qaado baarisyo maandooriye oo aan la sii qorshayn. Marka ugu horeysa oo aad ku fashilanto baarista maandooriyaha, hay'adda degmadu MFIP ama SNAP waxay ka jareysa xubnaha guriga boqolkiiba 30. Haddii aad ku fashilanto marka labaad, si joogto aha ayaa lagaga goynayaa.

<input type="radio"/> Haa	<input type="radio"/> Maya	1. Maxkamad ama hawlo kasta oo maamul madaniya ee Minnesota ama gobol kasta ma ku heshay dambi xubin ka mida guriga ama mid ka mida oo laga mamnuucay in uu qaato kaalmada bulshada sababo la xariira mid kamida xeerka kor lagu soo sheegay?	
<input type="radio"/> Haa	<input type="radio"/> Maya	2. Ma jiraa qof un qoyskaaga ka tirsan ee la xakumay sababo la xariira in uu ereyo been ah ka sheegay goobta uu degaanyahay si loogu qaato nacfiyada lacag caddaan ah ama SNAP ee hal gobol ka badan?	
<input type="radio"/> Haa	<input type="radio"/> Maya	3. Qof kasta ee gurigaada ka mida ma dhuumanayaa ama ma uararay si uuga baxsado in aan sharciga lagu qaadin, xabsi la dhigin, ama uga maagayo in xabsiga lagu tuuro dambiga uu galay awgeed?	
<input type="radio"/> Haa	<input type="radio"/> Maya	4. Qof kasta ee gurigaada ma lagu xakumay dambi culus ee maandooriyaha 10kii sano ee u dambeeyay?	
<input type="radio"/> Haa	<input type="radio"/> Maya	5. Qof kasta ee gurigaada waqtiga xaadirka ma jabiyay sidaynta xabsiga shuruudaha, tijaabada asluubta ama siidayn kormeeran?	
Haddii aad su'aalaha sare midna haa ku calaamadisay , hoos ku tax xubinta/xubnaha qoyska iyo lambarka su'aasha:			
LAMBARKA SU'AASHA	XUBINTA QOYSKA	LAMBARKA SU'AASHA	XUBINTA QOYSKA

Diiwaangelinta adeegyada shaqo raadiska

Waxa aan fahamsanahay marka aan saxiixo arjigaan in uu igu diiwaangelinayo adeegyada shaqada. Waxa aan kaloo fahamsanahay marka si toosa la igu diiwaangeliyo adeegyada shaqo raadiska in qof kasta oo gurigayga ku nool ay hay'addu u oggolaanayso inuu si toosa ila qaato kaalmada adeegyada shaqada. Waxa aan fahamsanahay in aniga iyo kuwa gurigayga deggan ay ka qaybqaataan adeegyada shaqo raadiska si nacfiyada lacagta caddaanka ama SNAP lagu qaato.

Qoondaynnada

Waxa aan fahamsanahay in marka aan MFIP qaato in aan xuquuqdayda masruufka caruurta iyo haynta ay shardi tahay in aan gobolka Minnesota ku wareejiyo.

Been sheegidda iyo bayaannada guud

Anigoo garowsan in beenta oo lagu dhaartaa ay dambi tahay ayaa waxan si wanaagsan isha u mariyay arjigan anigoo caddaynaya in ay run iyo sax yihiin waxa ku qoran. Waxa aan fahamsanahay in qofka ay ku caddaato been sheegid uu mudan karo xarig illaa shan sano ama bixinta ganaax gaaraya \$10,000, ama labadaba. [Minnesota Statutes, section 256.984, subd. 1]

Oggolaashada lagu wadaagayo baaritaanka macluumaadka been abuurka iyo hantidhowrka





Waxa aan raalli ka ahay in dhinacyada sadeexaad in macluumaadka aniga igu saabsan ay la wadaagi karaan dadka beenabuurka baaraya federaalka iyo gobolka. Tan waxaa ka mid noqon kara, balse aan ku koobnayn

- Shaqaalaha iyo dugsiyada,
- Milkiilayaasha guryaha iyo shirkadaha tamarta,
- Hay'adaha lacagta iyo caymiska, iyo
- Xafiisyada hay'adaha kale.

Waxaan fahamsanahay in oggolaashadan ay sii jiri doonto muddo dhan lix bilood kaddib marka nacfigayga la joojiyo.

Marka aad saxiixdo:

- Waxa aan fahamsanahay in lacagta caddaanka lagu caawiyo qoysaska mudan oo ay baahidoodu u qalanto.
- Waxaan fahamsanahay in haddii aan bixiyo macluumaad khaldan ama aan si xun u isticmaalo kaarka wareejinta nacfiyada elektarooniga ah (EBT), waxaa laga yaabaa in la baaro oo la iga saaro ama la igu dacweeyo khiyaano. [Xeerk Minnesota, qaybaha 256.98 and 609.821]
- Waxan garowsanahay laga soo bilaabo arjigaygi ugu dambeeyay ee shahaadaynta, in aan helay lacagtaydi caddaanka iyo/ama nacfiyada SNAP ee sida tooska ah loogu isticmaalo kaarka EBT si aan ugu qaato lacagta caddaanka ah iyo/ama nacfiyada SNAP.
- Waxa aan qirayaa in aan akhristay iyo fahmaay qaybta "Digiinta Cigaabta iyo Su'aalaha Mudnaanta leh" .
- Waxaan qirayaa in shaqaalahaygu uu dib u eegay oo sharaxay "Ogeysiiska Dhaqanka Asturnaanta Xogta iyo Xuquuqda iyo Mas'uuliyadaha" (DHS-3979) iyo "Mas'uuliyadaha iyo Xuquuqda Macmiilka" (DHS-4163).
- Waxa aan oggolaaday in aan masuuliyadda masruufka caruurta wareejiyo sida qor ku xusan.
- Waxaan ogolahay in aan wadaago macluumaadka sida lagu sheegay baarista khiyaanada iyo siidaynta dabagalka qaybta macluumaadka ee sare.
- Waxa aan oggolaaday in aan macmluumaadka la wadaago sida aan ku xusay qaybta lambarrada Social Security ee bogga iii ku qoran.

SAXIIXA CODSADAHA AMA MASUUL MATALO 	TAARIKHDA
SAXIIXA SAYGA/XAASKA AMA QOF KALE QAANGAR AH 	TAARIKHDA
SAXIIXA MASUULKA KU MATALO 	TAARIKHDA
SAXIIXA MASUULKA KU MATALO 	TAARIKHDA

AGENCY USE		
PROVIDED APPLICANT WITH THE FOLLOWING DOCUMENTS:		
<input type="checkbox"/> Program information for cash, food and child care programs (DHS-2920)	<input type="checkbox"/> Notice About Income and Eligibility Verification System and Work Reporting System (DHS-2759) <i>(attached)</i>	
<input type="checkbox"/> Domestic Violence Information brochure (DHS-3477)	<input type="checkbox"/> Do you have a disability? (DHS-4133)	
<input type="checkbox"/> Notice of Privacy Practices (DHS-3979) <i>(attached)</i>	<input type="checkbox"/> How to Use Your Minnesota EBT Card (DHS-3315A)	
<input type="checkbox"/> Client responsibilities and rights (DHS-4163) <i>(attached)</i>	<input type="checkbox"/> Reviewed all pages of application with client	
<input type="checkbox"/> Appeal Rights (DHS-3353) <i>(attached)</i>		
AGENCY SIGNATURE	INTERVIEW DATE	CASE NUMBER